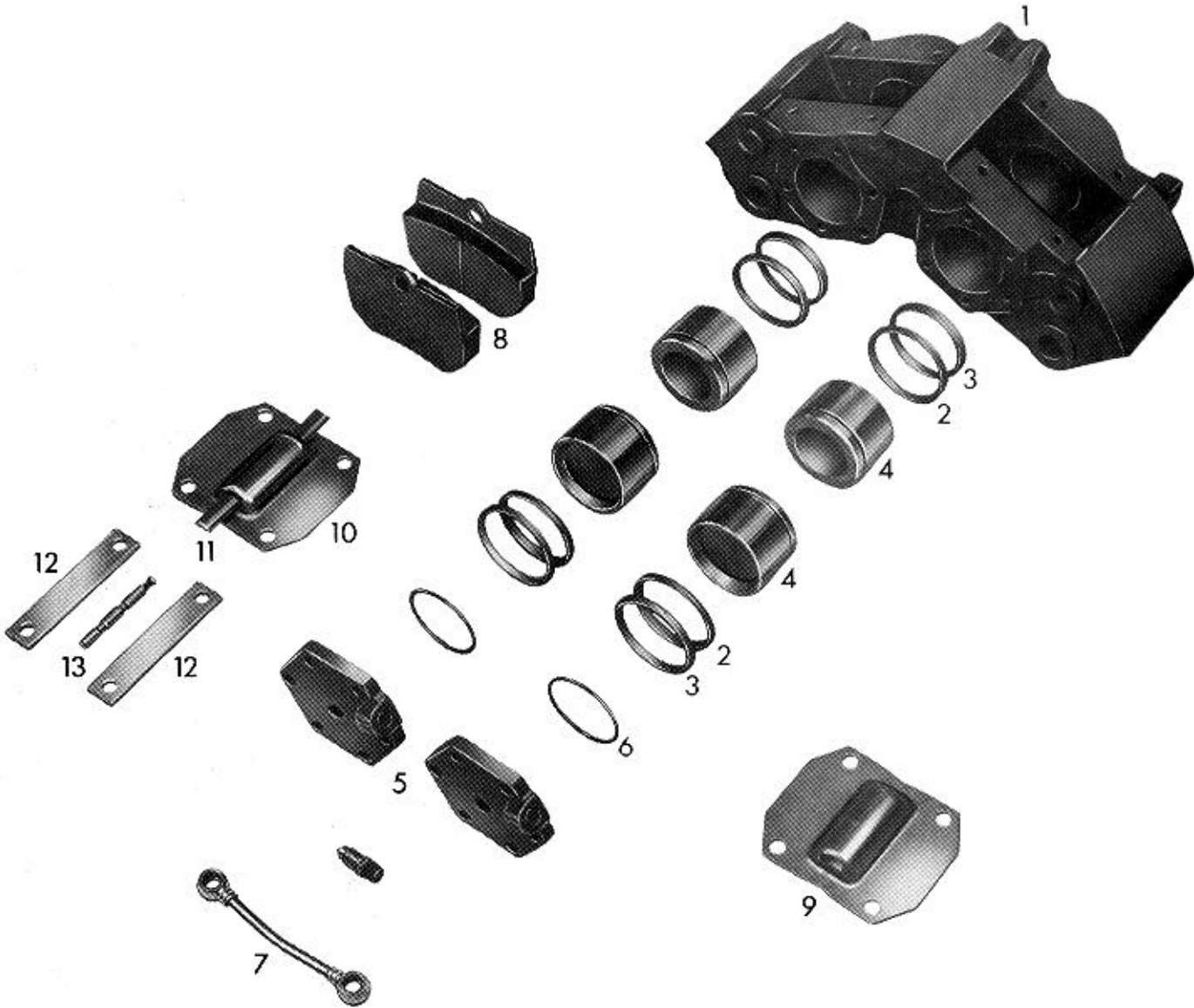


WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 40 475 048/049
B 202
Nr. Ausgabe vom 08. 11. 1983

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 475 F-Ö

Datum/date 21. 08. 1992

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	40 475 048 40 475 049		brake brake	frein frein	
5	Deckel Deckel Sechskantschraube Federring Entlüfterventil	13 230 053 13 230 052 18 429 031 18 452 004 16 200 153	1 1 12 12 4	cover cover hexagon screw spring ring bleeding valve	couvercle couvercle vis à tête hexagonale rondelle élastique purgeur	m. Anschlußgewinde M10x25 DIN 933-8.8 A 10 DIN 127
6	Dichtring	17 721 043	2	sealing ring	anneau d'étanchéité	OR 80 x 3
8	Bremsbelagträger mit Belag	12 182 035	4	brake pad	patin	
9	Deckel	13 230 034	1	cover	couvercle	
10	Deckel Sechskantschraube Scheibe	13 230 031 18 429 028 18 451 013	1 8 8	cover hexagon screw washer	couvercle vis à tête hexagonale rondelle	mech. Verschleißanz. M10x16 DIN 933-8.8 10,5 DIN 125
11	Gleitstück Blattfeder	13 354 020 13 304 027	2 2	sliding piece leaf spring	coulisseau ressort à lame	
	Reparatursatz Kolben	12 999 101	2	repair set of piston	pochette de rép. du piston	
4	Kolben		4	piston	piston	
	Reparatursatz Dichtung	12 999 103	2	repair set of seal	pochette de rép. du joint	mineralölbeständig
2	Schutzkappe		4	boot	capuchon de protection	
3	Abstreifer		4	scraper ring	râcleur	
3	Dichtring		4	sealing ring	anneau d'étanchéité	
6	Dichtring		2	sealing ring	anneau d'étanchéité	OR 80 x 3